NYC HEALTH+ HOSPITALS

全员接种

COVID-19 疫苗加强针

常见问题解答

我们建议任何 12 岁及以上，在 5 个月或更早之前接种了第二剂 Pfizer（辉瑞）或 Moderna 疫苗的人士，或 2 个月或更早之前接种了单剂 Johnson & Johnson (J&J) 疫苗的人士进行 COVID-19 加强针的接种。

什么是疫苗加强针?

加强针是在完成全部疫苗剂次后接种的额外剂次，用于增强人体对病毒的免疫力，因为随着时间的推移，保护力可能已经下降（这被称为免疫力减退）。

哪些人可以接种加强针?

在接种第二针辉瑞或 Moderna 疫苗后 5 个月，所有 12 岁及以上的人士都应该接种加强针。

在接种单剂 J&J 疫苗后 2 个月，所有 18 岁及以上的人士都应该接种加强针。

为什么建议接种加强针?

COVID-19 疫苗在预防因 COVID-19 引起的重症、住院和死亡方面仍然非常有效。然而，一些研究表明，辉瑞或 Moderna 疫苗的抗感染力可能在大约 5 个月后开始下降，而对于 J&J 疫苗，可能在大约两个月后开始下降。加强针可以为暴露于 COVID-19 或罹患 COVID-19 重症风险增加的人员提供额外保护，特别是我们的社区中存在 Delta 变体传播的情况下。

哪些疾病会增加罹患 COVID-19 重症的风险?

会增加罹患 COVID-19 重症风险的疾病包括糖尿病、心脏病、慢性肾病、慢性肺病、肝病、癌症、痴呆症、艾滋病以及怀孕。如需完整列表，请参见：cdc.gov/coronavirus/2019- ncov/need-extra-precautions/people-with-medical-conditions.html

哪些人在工作场所或其他场所中的 COVID-19 暴露风险会增加?

可能增加 COVID-19 暴露风险的工作包括医护人员、教师、日间护理工作人员以及餐厅和杂货店工作者。其他可能增加暴露风险的场所包括无家可归者收容所和监狱。

我怎么知道自己是否需要接种加强针?

如果您对自己是否应接种加强针有疑问，请与您的医疗服务提供者交谈。如果您在寻找提供者方面需要帮助，请拨打 311 或致电 212-COVID-19 (212-268-4319)，并与护士讨论，了解您是否符合条件。

已怀孕、处于哺乳期或准备怀孕的人能否接种加强针?

与未怀孕的人相比，已怀孕和刚怀孕的人罹患 COVID-19 重症的风险更高。怀孕的人应接种疫苗抵抗 COVID-19。如果怀孕的人符合接种条件，则应接种加强针。

续 ▶

接种加强针有哪些风险?

对于许多接种过两剂辉瑞或 Moderna 疫苗或单剂 J&J 疫苗的人来说，接种加强针的好处大于其产生的任何风险。到目前为止，据报告，接种加强针后的反应与接种初始剂次后的反应相似。疲劳和手臂酸痛是最常报告的副作用。大多数副作用为轻度至中度。

加强针与前两针的疫苗是否相同?

可以。加强针与前两针辉瑞或 Moderna 疫苗的每一针，或单针 J&J 的疫苗是相同的。但是，Moderna 加强针的剂量是前两针的一半。

我的加强针的品牌是否需要与我第一次接种的疫苗品牌相同?

接种过疫苗的人应尽量接种与他们最初接种的相同的疫苗，但可以选择改用另外两种疫苗中的任意一种。

我何时应接种加强针?

如果您的年龄在 12 岁及以上，则应在接种第二剂辉瑞或 Moderna 疫苗后 5 个月接种加强针。如果您的年龄在 18 岁及以上，且接种了单剂 J&J 疫苗，则应在接种首剂疫苗后 2 个月接种加强针。

如果我们需要接种加强针，是否意味着该疫苗不起作用?

不是。COVID-19 疫苗在预防严重疾病、住院和死亡方面效果良好，即使是针对广泛传播的 Delta 变体也是如此。但是，公共卫生专家开始发现其保护力轻微减弱，特别是在特定人群中。

我在哪里可以免费接种加强针?

在 NYC Health + Hospitals 系统中，有 11 家医院可接种辉瑞和 J&J 加强针。在任意 NYC Health + Hospitals/Gotham Health 接种点均可接种 Moderna 加强针。您不需要前往接种前两剂辉瑞或 Moderna 疫苗或单剂 J&J 疫苗的同一地点。请前往任意 NYC Health + Hospitals 急症护理医院或 NYC Health + Hospitals/Gotham Health 接种点接种加强针，或致电 1-877-829-4692，寻求多语言帮助。

我能否在接种其他疫苗（如流感疫苗）的同时接种加强针?

可以。在接种其他疫苗的同时或其前后任何时候接种加强针都是安全的。如果您尚未接种流感疫苗，则可在 NYC Health + Hospitals 急症护理医院接种点接种这两种疫苗。

我是否需要接种加强针才被视为完全接种?

不是。在接种两剂疫苗（如辉瑞或 Moderna）的第二针后两周，或接种单剂 J&J 疫苗后两周即被视为完全接种。

是否会强制要求接种加强针?

纽约州对医护人员的疫苗接种规定只适用于第一针和第二针。该规定不包括加强针。

是否建议儿童接种加强针?

目前，鼓励所有 12 岁及以上的人员接种加强针。在至少 5 个月前接种过辉瑞基础系列疫苗的 12 至 17 岁的人士方有资格接种辉瑞加强针。某些免疫力低下的 5 至 11 岁儿童可以在接种第二剂疫苗的 28 天后再接受一剂辉瑞疫苗。

NYC HEALTH + HOSPITALS

Published:1/7/2022
Simplified Chinese